

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят четвертый год

8566-е заседание Четверг, 27 июня 2019 года, 10 ч 00 мин Нью-Йорк

Председатель	г-н аль-Отейби	(Кувейт)
Члены:	Бельгия	г-н Пекстен де Бёйтсверве г-н Ма Чжаосюй
	Китай	г-н Морико
	Доминиканская Республика	г-жа Батиста Диас
	Экваториальная Гвинея	г-жа Меле Колифа
	Франция	г-н Делаттр
	Германия	г-н Хойсген
	Индонезия	г-н Джани
	Перу	г-н Дуклос
	Польша	г-жа Вронецкая
	Российская Федерация	г-н Репкин
	Южно-Африканская Республика	г-н Матжила
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Аллен
	Соединенные Штаты Америки	г-н Коэн

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Специальный доклад Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о стратегическом обзоре Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2019/445)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Специальный доклад Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о стратегическом обзоре Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2019/445)

Председатель (*говорит по-арабски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Судана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2019/525, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Германией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2019/445, в котором содержится специальный доклад Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о стратегическом обзоре Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Кот-д'Ивуар, Доминиканская Республика, Экваториальная Гвинея, Франция, Германия, Индонезия, Кувейт, Перу, Польша, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-арабски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2479 (2019).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Аллен (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить всех коллег по Совету за их участие в работе по резолюции 2479 (2019) и за продемонстрированное конструктивное взаимодействие, и я с большим удовлетворением отмечаю тот факт, что резолюция была принята единогласно. Хотел бы особо поблагодарить наших хороших друзей из Германии, с которым мы тесно сотрудничали по этой резолюции в качестве кураторов.

Приняв эту резолюцию, Совет Безопасности принял ответственное решение приостановить свертывание деятельности Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). Это было правильное решение, принятое в соответствии с решением Совета мира и безопасности Африканского союза по вопросу о ЮНАМИД. Кроме того, факт его принятия отражает, что Дарфур страдает от нестабильности в Судане и существует необходимость и впредь обеспечивать защиту гражданского населения в Дарфуре.

Направив просьбу о подготовке вариантов работы механизма последующей деятельности для ЮНАМИД, мы продемонстрировали народу Дарфура, что по-прежнему преисполнены решимости даже после окончательного вывода ЮНАМИД поддерживать усилия по достижению устойчивого мира и стабильности, которых они по праву заслуживают, причем речь идет и об усилиях по устранению коренных причин конфликта.

Нынешняя ситуация в Дарфуре и, по сути, во всем Судане, вызывает глубокую обеспокоенность, как и недавние посягательства на имущество и активы Организации Объединенных Наций. Мы выступаем за немедленное прекращение насилия в любых формах и настоятельно призываем суданские власти выполнять свои обязательства по защите Организации Объединенных Наций и других международных сотрудников, работающих на территории Судана.

Для того чтобы возобновить процесс перехода от поддержания мира к миростроительству, мы должны добиться прогресса, в частности необходимо вывести из всех бывших опорных пунктов ЮНАМИД Силы оперативного оказания поддержки, с тем чтобы эти пункты могли использоваться в гражданских целях; Переходный военный совет взял соответствующее обязательство.

Параллельно с этими усилиями должен осуществляться процесс перехода к законному правительству под гражданским руководством, которое будет признано народом Судана и, следовательно, всем международным сообществом. Африканский союз и Организация Объединенных Наций нуждаются в легитимном партнере, с которым они могут выработать условия вывода ЮНАМИД и перехода к миростроительству в Дарфуре в целом.

Если эти условия не будут выполнены и положение в Дарфуре не улучшится, то в конце октября мы окажемся в такой же ситуации, в которой находимся сегодня: мы вновь окажемся неспособны обеспечить ответственный и устойчивый переход от поддержания мира к миростроительству в Дарфуре.

Соединенное Королевство, как и ряд других стран, предпочли бы на данном этапе продление мандата на более длительный срок, с тем чтобы на переговоры в Хартуме было больше времени и чтобы наша позиция была более четко согласована с позицией Африканского союза. Сейчас я хотел бы лишь привлечь внимание к тому факту, что если через четыре месяца мы вновь окажемся в такой же ситуации, то, вполне возможно, нам понадобится вновь принимать решение о продлении.

В заключение я хотел бы повторить призыв, с которым я уже неоднократно выступал, а именно призыв говорить о выборе, перед которым, на мой взгляд, стоит Судан. В одном из вариантов речь идет о пресечении всех форм насилия, о передаче власти под гражданское руководство, и этот вариант позволяет международному сообществу проявить себя и оказать реальную поддержку Судану, который вынужден иметь дело с последствиями неэффективного управления экономикой, отличавшего страну на протяжении десятилетий, и предоставить Судану необходимую экономическую и долгосрочную поддержку, с тем чтобы эта страна смогла занять то место в сообществе наций, которого она действительно заслуживает. Другой вариант,

боюсь, приведет к еще большему расколу, большей нестабильности и более серьезным проблемам для Совета.

Г-н Хойсген (Германия) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы высказать ответные слова благодарности Соединенному Королевству за готовность выступить вместе с нами куратором по этому вопросу и работать над резолюцией 2479 (2019), и я хотел бы поблагодарить все делегации за содействие в ходе переговоров, а также за поддержку резолюции, представленной сегодня на наше рассмотрение. Тот факт, что мы единогласно приняли эту резолюцию по операциям по поддержанию мира в Дарфуре, свидетельствует о том, что Совет выполняет свою роль. Вполне уместно следующее сравнение: сегодня мы отключили автопилот и более не идем бездумно по пути свертывания деятельности миссии, с тем чтобы в конце концов вовсе отказаться от проведения операций по поддержанию мира, игнорируя динамично развивающуюся ситуации в Хартуме; вместо этого мы выбрали паузу.

В рамках этого подхода Совет принимает во внимание последние события в Судане, в Хартуме, которые, конечно, имеют последствия и для Дарфура. Перерыв в свертывании Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), которую мы сегодня решили сделать, дает южносуданским сторонам время объединить свои усилия для согласования стратегии перехода, чего требовали и продолжают требовать народ Судана, Африканский союз (АС) и многие международные субъекты, в том числе Германия.

Скорейшее формирование переходного правительства под гражданским руководством имеет первостепенное значение для мира и стабильности в Судане. Правительство под гражданским руководством, на наш взгляд, потребуется также для нормализации отношений с Африканским союзом. Повторяю, это очень важно для ЮНАМИД, которая, как известно членам Совета, является единственной и весьма успешной совместной миротворческой операцией Организации Объединенных Наций и Африканского союза. Германия привержена этому партнерству между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом и тесному сотрудничеству с нашими африканскими партнерами в Совете.

19-19600 3/**10**

Приостановка сокращения численности персонала ЮНАМИД не означает, что нужно приостановить и выполнение мандата миссии. Напротив, миссии поручено продолжать работу, в том числе по защите гражданского населения в Дарфуре. Кроме того, мы ожидаем конкретных действий от суданских властей, так как сотрудничество со стороны правительства принимающей страны является важнейшим элементом любой миротворческой операции, особенно в части ее возможного выхода. Отмена указа № 102, предусматривающего передачу опорных пунктов ЮНАМИД Силам оперативного оказания поддержки, представляет собой необходимый шаг. Очень важно, чтобы на местах произошли конкретные перемены, которые позволят народу Дарфура доверять своим властям и жить в условиях безопасности, защищенности и верховенства права.

Лагеря Организация Объединенных Наций, которые были переданы суданским властям и в которых в настоящее время размещены Силы оперативного оказания поддержки, необходимо передать под ответственный гражданский контроль. Это следует из соответствующих договоренностей. Скажу очень четко: что касается Германии, то мы не можем себе представить, чтобы те самые силы, из-за которых, главным образом, и потребовалось прилагать эти международные миротворческие усилия, после ухода миссии получили в свое пользование имущество АС и Организации Объединенных Наций, поскольку все мы знаем, что Силы оперативного оказания поддержки являются преемником печально известных формирований «Джанджавид».

В дальнейшем нам будет необходимо иметь надежную и реалистичную «дорожную карту», гарантирующую передачу всех лагерей ЮНАМИД в гражданское пользование на постоянной основе и защиту гражданского населения после ухода миссии. За это отвечает правительство Судана. Совет Безопасности сегодня приостановил процесс сокращения численности, но мы дали четкий сигнал о том, что мы смотрим дальше, чем срок действия мандата ЮНАМИД. Обращаясь с просьбой разработать политическую стратегию деятельности в Дарфуре и варианты механизма, который придет на смену ЮНАМИД после ее ухода, мы признаем, что прочный мир в Дарфуре требует дальнейшего международного участия и помощи — помощи в посредничестве, помощи в создании потенциала в таких областях, как укрепление законности и

защита прав человека, помощи в поиске прочных решений для внутренне перемещенных лиц и помощи в деле создания перспектив социально-экономического развития. Поэтому, как только это позволит ситуация на местах, наши основные усилия необходимо переключить с миротворчества на миростроительство.

Германия по-прежнему намерена содействовать ЮНАМИД на нынешнем этапе, в том числе предоставляя набираемых на индивидуальной основе полицейских и штабных офицеров. Мы по-прежнему привержены делу поддержки мирного процесса с участием повстанческих групп Дарфура, а также целям миростроительства в Дарфуре. Мы рассчитываем продолжать сотрудничество со всеми членами Совета Безопасности, с тем чтобы внести свой вклад в дело мира и безопасности в Судане на основе ответственного подхода к вопросу о ЮНАМИД.

Г-н Делаттр (Франция) (говорит по-французски): Франция приветствует единогласное принятие резолюции 2479 (2019), предусматривающей техническое продление мандата Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) на четыре месяца. Я искренне благодарю Соединенное Королевство и Германию, предложивших эту резолюцию.

Франция всегда выступала за ответственный и осмотрительный подход к вопросу о выводе ЮНАМИД, который должен зависеть от положения на местах. Для того чтобы мы смогли принять решение о закрытии миссии, нам нужно легитимное правительство, в полной мере признанное международным сообществом. Нынешняя политическая неопределенность в Судане полностью оправдывает временную приостановку вывода миссии.

Я хотел бы напомнить о том, что мы решительно осуждаем имевшие место в последние недели акты насилия в Хартуме и в других городах и призываем привлечь к ответственности виновных. Мы призываем все стороны проявлять сдержанность. Сегодня наша задача состоит в том, чтобы возобновить политический диалог, с тем чтобы добиться разработанного на основе переговоров и согласованного переходного процесса под руководством гражданского правительства.

В этой связи Франция приветствует усилия Африканского союза, прилагаемые в частности при

активной посреднической поддержке Эфиопии, и призывает Организацию Объединенных Наций всемерно поддержать эти инициативы.

В заключение отмечу, что мы очень обеспокоены ростом напряженности и участившимися актами насилия в Дарфуре и призываем международное сообщество сделать все возможное для того, чтобы не допустить новой вспышки конфликта в этом все еще очень нестабильном регионе. Поэтому ЮНАМИД продолжает играть важнейшую роль. Силы и средства Миссии необходимо временно сохранить, с тем чтобы гарантировать защиту гражданского населения и документирование нарушений прав человека, содействовать урегулированию межобщинных конфликтов, а также обеспечивать гуманитарный доступ и защиту гуманитарного персонала.

Г-жа Батиста Диас (Доминиканская Республика) (говорит по-испански): Доминиканская Республика проголосовала за проект резолюции 2479 (2019) при том понимании, что при выполнении своего мандата Смешанная операция Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) несет ответственность за защиту гражданского населения, поскольку, несмотря на ограниченное влияние на ситуацию событий в Хартуме, в Дарфуре по-прежнему поступают сообщения о нарушениях прав человека, главным образом в отношении детей и женщин, а также о неурегулированных межобщинных конфликтах, случаях внутреннего перемещения населения и ограничения доступа к гуманитарной помощи. С учетом этой ситуации продление мандата до октября позволяет ЮНАМИД продолжать выполнять свои обязанности.

Судан охвачен политическим кризисом. Мы должны действовать с осторожностью и быть готовыми к возможному росту масштабов насилия. Одним из актуальных примеров в этой связи является принятие указа №102, в соответствии с которым опорные пункты должны быть переданы Силам оперативного оказания поддержки, и разграбление объектов в Эль-Генейне. Эти объекты должны быть переданы гражданским лицам. В этой связи мы приветствуем решение Организации Объединенных Наций приостановить передачу этих объектов и процесс реконфигурации.

Сейчас, спустя двенадцать лет после развертывания ЮНАМИД, мы не можем допустить, чтобы миссия потерпела крах. Крайне важно, чтобы мандат ЮНАМИД соответствовал реальной ситуации и мог быть адаптирован в соответствии с ее потенциальными изменениями. Установленные сроки позволяют нам, хоть и в минимальной степени, пересмотреть стратегию вывода и сосредоточить усилия на сохранении потенциала миссии по защите гражданских лиц и мониторингу нарушений прав человека.

Недавние события в Хартуме создают ряд возможностей для открытых политических переговоров под гражданским руководством, которые предполагают участие женщин и молодежи, содействуют процессу обеспечения подотчетности, способствуют привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении актов насилия, и позволяют провести независимое расследование.

Наша делегация хотела бы вновь заявить о том, что проблемы, с которыми сталкивается Судан, необходимо урегулировать посредством открытого диалога во имя благополучия народа Судана.

Г-н Коэн (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Соединенные Штаты признательны членам Совета за их усилия по обеспечению того, чтобы Смешанная операция Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) располагала широкими возможностями для дальнейшей реализации своей миссии по защите гражданского населения, предоставлению гуманитарной помощи 1,2 миллиона внутренне перемещенных лиц и содействию формированию инклюзивного политического процесса в Дарфуре.

Продолжающиеся в районе Джебель-Марры вооруженные столкновения между группировкой Освободительного движения Судана, действующей под руководством Абделя Вахида ан-Нура, и Суданскими вооруженными силами, межобщинное насилие в других районах Дарфура и недавнее нападение на мирных жителей, произошедшее 9 июня в Делейдже, служат напоминанием о сохраняющихся проблемах в плане безопасности, от которых страдает этот регион. Поэтому мы считаем, что ЮНАМИД должна и впредь выполнять свой манлат в полном объеме.

19-19600 5/**10**

Поскольку безопасность в Хартуме неразрывно связана с безопасностью в Дарфуре, техническое продление мандата на четыре месяца обеспечит больше времени для того, чтобы Силы оперативного оказания поддержки (СООП) были выведены из опорных пунктов, с тем чтобы сделать возможной будущую передачу в общинное пользование штабквартиры ЮНАМИД и опорных пунктов и позволить и впредь оперативно реагировать на события на местах. В настоящее время мы поддерживаем решение Организации Объединенных Наций не передавать СООП помещения или пункты и сохранить эти объекты для использования в гражданских целях.

Следующие четыре месяца должны внести дополнительную ясность в отношении политической ситуации в стране. Мы рассчитываем на то, что Переходный военный совет обеспечит переход к правительству под гражданским руководством, которое сможет добиться прогресса в деле создания условий для запланированного вывода ЮНАМИД. Однако, если переговоры зайдут в тупик или условия в плане безопасности продолжат ухудшаться, нам придется более тщательно изучить вопрос запланированного сокращения численности ЮНАМИД. Мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны в предстоящие месяцы добиться значительного прогресса в деле формирования переходного правительства под гражданским руководством.

Г-н Джани (Индонезия) (говорит по-английски): Индонезия приветствует принятие сегодня резолюции 2479 (2019), которая закладывает основу для технического продления мандата Смешанной операции Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) еще на четыре месяца. Мы благодарим кураторов — Соединенное Королевство и Германию, — а также другие делегации за их активный вклад и гибкость, которые позволили Совету достичь консенсуса и стали очередным свидетельством единства его членов.

Индонезия последовательно выступает за ответственное и продуманное сокращение численности ЮНАМИД и свертывание ее деятельности. Инцидент в Эль-Генейне, в ходе которого был разграблен объект ЮНАМИД, не должен повториться. Сокращение численности следует осуществлять таким образом, чтобы оно не привело к появлению

вакуума в сфере безопасности, и обеспечить при этом полный учет гуманитарных последствий и необходимости обеспечения безопасности гражданского населения. Миссия должна руководствоваться тщательной и объективной оценкой ситуации на местах. Необходимо должным образом признать позитивные тенденции и решить существующие проблемы. Рассчитываем, что в предстоящем специальном докладе Генеральный секретарь и Председатель Комиссии Африканского союза выполнят поставленную перед ними задачу и предложат рекомендации относительно походящих сценариев сокращения численности ЮНАМИД. Индонезия также приветствует подтверждение в этой резолюции твердой приверженности Совета суверенитету Судана.

Индонезия находится в авангарде усилий по содействию укреплению мира и стабильности в Дарфуре. Наша делегация входила в состав Совета, когда он принял решение о создании ЮНАМИД в 2007 году. Мы гордимся тем, что с 2008 года направляем в состав ЮНАМИД миротворцев — как военных, так и полицейских. Действительно, в какой-то момент Индонезия являлась одним из крупнейших поставщиков контингентов в миссию. Несомненно, благодаря работе ЮНАМИД в Дарфуре удалось добиться значительных результатов, в том числе улучшения ситуации в плане безопасности. Разумеется, Индонезия не хочет, чтобы Дарфур вновь погрузился в конфликт, и мы надеемся, что нашим «голубым каскам» не придется возвращаться туда. Надеемся, что только что принятая резолюция будет способствовать укреплению прочного мира и стабильности в Дарфуре.

В заключение мы хотели бы вновь воздать должное «голубым каскам», которые рискуют своей жизнью в зонах конфликтов во всем мире, в том числе в Дарфуре.

Г-н Матжила (Южно-Африканская Республика) (говорит по-английски): Я выступаю с этим заявлением от имени трех африканских государствчленов Совета Безопасности — Кот-д'Ивуара, Экваториальной Гвинеи и моей собственной страны, Южной Африки.

Мы хотели бы поблагодарить членов Совета, которые согласились с тем, что сейчас не самое подходящее время для дальнейшего сокращения численности Смешанной операции Африканского со-

юза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). Единство Совета в принятии этого решения направляет сигнал о том, что важно признать наличие неопределенной ситуации, которая сложилась сегодня в политической сфере и в сфере безопасности. Хотя африканские государства-члены Совета предпочли бы техническое продление на шесть месяцев, с тем чтобы предоставить достаточно времени для всеобъемлющей оценки ситуации в Дарфуре, тем не менее мы согласны с четырехмесячным периодом, предусмотренным в резолюции 2479 (2019). Это позволит как Африканскому союзу (АС), так и Организации Объединенных Наций провести тщательную совместную оценку и, как мы надеемся, выступить с посреднической инициативой по укреплению этого процесса в Судане. Техническое продление поддерживает и дополняет решение Африканского союза отложить сокращение численности миссии. Принятое сегодня решение является примером важного сотрудничества между Советом Безопасности и Советом мира и безопасности АС в решении вопросов мира и безопасности на нашем континенте.

Рассчитываем, что руководство Судана грамотно воспользуется предоставленным ему временем для выхода из политического тупика, достижения стабильности и реализации чаяний суданского народа. Кроме того, в отведенное время следует обеспечить подготовку всех опорных пунктов ЮНАМИД для гражданских целей в соответствии с первоначальным планом.

Мир и стабильность в Судане имеют решающее значение для региона и континента в целом, особенно в том, что касается реализации устремлений, отраженных в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года, и инициативы «Заставим пушки замолчать» к 2020 году. В прошлом Судан играл важную роль в установлении мира и безопасности в Африке, и он должен играть эту роль и впредь. Африканские государства-члены Совета надеются, что запланированный совместный визит в Хартум премьер-министра Эфиопии Абия Ахмеда, Председателя Комиссии АС г-на Муссы Факи Махамата и Комиссара АС по вопросам мира и безопасности г-на Смаила Шерги поможет суданским заинтересованным сторонам в ближайшее время прийти к компромиссу в отношении общего переходного механизма. Надеемся также, что они смогут согласовать местную «дорожную карту» мирного процесса, с тем чтобы все суданцы, в том числе жители Дарфура, могли обрести уверенность в том, что на их родной земле вскоре воцарятся мир, стабильность и процветание.

Наконец, мы благодарим Соединенное Королевство и Германию в качестве кураторов за их руководящую роль и транспарентность в ходе переговоров.

Г-жа Вронецкая (Польша) (говорим поанглийски): Польша приветствует принятие сегодня Советом резолюции 2479 (2019) о продлении мандата Смешанной операции Африканского союза— Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) до октября месяца. Мы хотели бы поблагодарить Соединенное Королевство и Германию за эффективное проведение переговоров по данному документу.

Польша поддержала эту резолюцию, поскольку мы считаем, что с учетом нынешней ситуации в Судане нам необходимо сделать паузу в процессе сокращения численности Миссии. Мы по-прежнему поддерживаем переход от поддержания мира к миростроительству в Дарфуре. К сожалению, сегодня Совет не в состоянии принимать какие-либо решения на долгосрочную перспективу. Нам необходимо больше времени для того, чтобы убедиться, что наши действия не окажут негативного воздействия на усилия миссии и успехи, достигнутые ей на сегодняшний день в Дарфуре. Кроме того, Африканский союз настоятельно призвал нас приостановить процесс реконфигурации до завершения совместной стратегической оценки. Польша решительно поддерживает роль африканских региональных и субрегиональных органов в урегулировании споров и конфликтов на континенте, и поэтому мы должным образом учли позицию Африканского союза в ходе переговоров.

Г-н Репкин (Российская Федерация): Российская делегация поддержала резолюцию 2479 (2019) о продлении мандата Смешанной операции Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) на четыре месяца. Мы с пониманием отнеслись к позиции панафриканской организации, заявившей о необходимости провести всесторонний анализ складывающейся ситуации и разработать наиболее подходящую концепцию ответственного вывода миротворческой операции. Мы также приняли во внимание заверения Секрета-

19-19600 7/**10**

риата в том, что согласованные Советом Безопасности сроки сворачивания миссии — июнь 2020 года — будут четко соблюдены.

Вновь призываем отказаться от навязчивых попыток увязывания положения дел в Дарфуре с развитием ситуации в «большом Судане». Не исключаем, что, если бы с таким же рвением велась работа с непримиримой суданской оппозицией — а мы все прекрасно знаем, где эти люди предпочитают проживать, — в Дарфур мир пришел бы намного раньше. Однако и сейчас складывающаяся в этом суданском регионе ситуация говорит о необходимости переформатирования миротворческого сопровождения в миростроительную поддержку. Для этого созданы все условия. К этому же выводу пришли и представители Организации Объединенных Наций и Африканского союза в своем последнем стратегическом обзоре (S/2019/445).

Приветствуем решение Переходного военного совета отменить декрет 102, который некоторые наши коллеги и руководство Секретариата Организации Объединенных Наций называли одним из главных препятствий на пути передачи миротворческих баз суданцам. Как мы видим, суданские власти держат свое обещание и настроены на взаимоуважительное сотрудничество.

Подытоживая, отмечу, что мы ждем от сентябрьского совместного специального доклада конкретных предложений по реализации решения Совета Безопасности о сворачивании ЮНАМИД. Хотим подчеркнуть, что мы выступаем против каких бы то ни было попыток изменения схемы свертывания миссии. Пришло время сконцентрироваться на восстановлении и экономическом развитии в Дарфуре, — именно это сейчас должно быть приоритетом международного сообщества.

Г-н Ма Чжаосюй (Китай) (говорит покитайски): Только что Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 2479 (2019), предусматривающую техническое продление мандата Смешанной операции Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) еще на четыре месяца и проведение оценки ситуации в Дарфуре. Мы приветствуем эту резолюцию.

В последние годы, благодаря активному и эффективному осуществлению мандата ЮНАМИД и добрым услугам Африканского союза и других

региональных организаций, обстановка в Дарфуре остается стабильной. Правительство Судана прилагает энергичные усилия для поддержания мира и стабильности в Дарфуре и играет в этой связи жизненно важную роль. Мы считаем, что Совету Безопасности и международному сообществу следует и впредь с полным уважением относиться к ведущей роли суданского правительства в вопросе о Дарфуре, укреплять с ним связи и координировать мероприятия и внимательно прислушиваться к его мнениям и предложениям, чтобы обеспечить последовательное выполнение разработанного ЮНАМИД плана на переходный период и постепенную передачу контроля за обеспечение безопасности правительственным силам безопасности.

Китай последовательно поддерживает мирный процесс в Дарфуре. Мы входим в число стран, предоставляющих в состав ЮНАМИД самые многочисленные контингенты. На протяжении многих лет Китай прилагает энергичные усилия для поддержания мира и стабильности в Дарфуре и наращивания потенциала ЮНАМИД. Китай готов совместно с остальными членами международного сообщества и впредь играть конструктивную роль в достижении прочного мира, стабильности и развития в Дарфуре.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я сделаю заявление в моем качестве представителя Кувейта.

Прежде всего мы благодарим кураторов — Германию и Соединенное Королевство — за подготовку только что принятой в Совете резолюции 2479 (2019). Кувейт, со своей стороны, голосовал в поддержку этой резолюции, продлившей мандат Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) еще на четыре месяца, поскольку мы считаем, что этой миссии еще предстоит сыграть важную роль.

Мы поддержали техническое продление ее мандата по ряду причин. Кувейт поддерживает стратегию выхода ЮНАМИД, осуществление которой будет продолжаться на базе предусмотренной в сегодняшней резолюции, в частности в ее пункте 2, процедуры технического продления мандата миссии. Мы привержены выполнению решений, принимаемых с 2016 года на саммитах Лиги арабских государств и направленных на оказание содействия

в реализации стратегии выхода ЮНАМИД, какой ее видит Судан. Кроме того, Кувейт считает, что Судан, братское нам арабское государство, вполне способен успешно справиться со своей главной обязанностью по защите своих граждан.

Мы с нетерпением ждем обсуждения в предстоящие четыре месяца таких вопросов, как определение вариантов стратегии выхода Миссии и адаптация ее мандата для обеспечения ее беспроблемного и постепенного вывода в рамках оказания содействия усилиям страновой группы Организации Объединенных Наций в Судане. Кроме того, времени, отведенного в продленном мандате для дачи оценки ситуации в Дарфуре, достаточно для того, добиться ее дальнейшего улучшения, как это происходило в нынешнем году и в предыдущие годы, что находило подтверждение в докладах Генерального секретаря и периодических докладах Секретариата.

Мы поддерживаем Судан и его партнеров как в составе Совета, так и вне его, в их усилиях по установлению прочного мира в Дарфуре, созданию там условий, необходимых для безопасного, достойного, добровольного и устойчивого возвращения перемещенных лиц, а также по оказанию помощи Судану в выполнении его главной обязанности по защите своих граждан.

Мы подтверждаем первоочередной характер политического урегулирования и рассчитываем на коллективные усилия всех партнеров по достижению этой цели на основе резолюций Совета и в сотрудничестве с теми организациями, которые стремятся обеспечить безопасность и развитие в Дарфуре и членом которых является Судан, такими как Организация Объединенных Наций, Африканский союз и Лига арабских государств. Этого следует добиваться, соблюдая суверенитет Судана и не вмешиваясь в его внутренние дела.

Теперь я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета Безопасности.

Сейчас я предоставляю слово представителю Судана.

Г-н Сиддиг (Судан) (говорит по-арабски): Поскольку я выступаю в Совете впервые, я хотел бы заверить его членов в нашей готовности к серьезному и всестороннему сотрудничеству с Советом Безопасности и к координации с ним наших действий по решению находящихся на рассмотрении Совета проблем, касающихся обстановки в Судане. Я хотел бы также поблагодарить все государства, поддержавшие позицию Судана в ходе переговоров, результатом которых стало сегодняшнее принятие резолюции 2479 (2019).

В прошлом мы заверяли Совет в том, что ситуация в Дарфуре постоянно улучшается, что подтверждалось во всех докладах, представленных Совету за истекший период. Мы надеялись, что оба куратора этого вопроса при составлении резолюции учтут эти доклады, в частности доклад о стратегическом обзоре Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) (S/2019/445), в котором содержатся рекомендации о постепенном выводе миссии из Дарфура согласно существующим вариантам. Однако у кураторов было свое мнение на этот счет.

Позвольте мне заверить Совет в том, что Судан преисполнен решимости восстановить нормальную жизнь в Дарфуре, начать переход от поддержания мира к миростроительству и добиваться развития, необходимого для преодоления последствий конфликта. Поэтому мы не видим никаких веских причин для сохранения миротворческих сил в Дарфуре. Фактически, их присутствие будет препятствовать такому переходу и тормозить его. Мы надеемся, что Совет примет это во внимание при продлении мандата Миссии в октябре. Совету необходимо изменить свое отношение к ситуации в Дарфуре, поскольку после окончания вооруженного конфликта поддержание мира утратило свою актуальность.

Смешанная операция, которая проводится в основном силами миротворцев из африканских государств, показывает, что Африканский континент сам способен успешно решать свои проблемы. В истекший период ЮНАМИД в значительной мере способствовала достижению мира и поддержанию безопасности на всей территории Дарфура. Суданский народ глубоко признателен миротворцам за их жертвы и усилия и высоко ценит их. Кроме того, я хотел бы заверить Совет и, в частности, трех наших братьев — представителей африканских государств-членов Совета — в решимости правительства Судана обеспечить успешное выполнение ЮНАМИД ее целей и задач. Тем самым развернутая 13 лет назад Миссия стала бы первым примером

19-19600 **9/10**

успешного решения африканских проблем самими африканцами.

Заседание закрывается в 10 ч 40 мин.